

# En San Sebastián, el Banco Guipuzcoano

Porque desde siempre se ha destacado por su amplio y cualificado Servicio y hoy además cuenta con: Cajeros Automáticos, Oficinas Automáticas de Información y Cambio de Moneda Extranjera, para responder a todas las necesidades del que vive o viene a San Sebastián.

Avenida 

Herrera 

Gros 

Plaza del Chofre 

Boulevard 

 Eguía

 José M. Salaverria

 Sancho el Sabio

 Amara

 Antiguu

BANCO



Guipuzcoano



Adiskideok, agur eta erdi:

Eusko Jaurlaritzako Lurralde Antolamendu, Etxebizitza eta Ingurugiro Sailak, CEIDA / IHHI-ek (Ingurugiroarekiko Irakasbideen Hezkuntza eta Ikerketarako Ikastegia) koordinaturik, ingurugiro heziketarako AZTERTU Programa bultzatzen du. Programa hau bi proiektuk osatzen dute, IBAIALDEK eta AZTERKOSTAK. Lehenengoaren ardatza ibaiko ekosistema da eta bigarrenarena, berriz, itsasertzeko ekosistema.

Aurtengo udaberrian IBAIALDE proiektuaren hirugarren ekitaldia izan da eta milaka boluntariok parte hartu dute. Irailetik aurrera, ordea, AZTERTUren lana itsasertzera pasatuko da, kostaldean izango baita AZTERKOSTA proiektuaren zazpigarren ekitaldia (proiektu hau Europako Coastwach sarean sartuta dago).

Gutun honen bidez AZTERKOSTA proiektu horretan parte hartzeko gonbidapena luzatu nahi dizuegu. Proiektu horren asmo nagusia gure Autonomi Erkidegoko itsasertzeko ekosistemaren egoera gehiago ezagutzea da, horretarako itsasertzari buruzko informazioa bilduz, interes soziala bultzatzeko eta ingurugiroa babesteko lanean inplikaturako erakundeek itsasertzeko ingurua kontserbatzeko eta mantentzeko erabakiak har ditzaten.

#### **Nola burutuko da kanpaina?**

AZTERKOSTA proiektuan parte hartu nahi duten erakunde guztiek lehenengo izena eman beharko dute eta hori egin ondoren parte hartu ahal izateko beharrezko materialak jasoko dituzte (datuak hartzeko materiala, kit analitikoa, material osagarria, eta abar). Beranduago, urriko azken astean eta azaroko lehenengoan itsasertzera irtengo dira landa lana egitera. Lan hori taldeka egingo dute eta horretarako itsasertza 5 km-ko zatitan banatuko da; zati horiek 500 metroko ikusketa unitateetan birzitatuko dira eta galdetegi erraz batzuen bidez ikusketa unitate horietan informazioa bilduko da itsasertzaren erabileraz, ur ibilbideen egoeraz, faunaz, floraz, kutsaduraz, eta abarrez. Bildutako datuak eta konklusioak dokumentu biltzaile batean jasoko dira eta dokumentu hau parte hartu duten talde guztiei bidaliko zaie gerora.

Egitasmo honetan edozein erakundek parte har dezake (ikastetxe, elkarte, enpresa, udal, eta abar), eta pertsonaren batek maila partikularrean ere parte hartu nahi badu atea zabalik izango ditu. Honekin batera bidaltzen dizuegun foiletoan epe, data, izen emateko eta informaziorako telefonoei buruzko datu gehiago dituzue.

Gure ingurugiroaren kontserbazioan oro har eta itsasertzaren kontserbazioan bereziki interesaturik eta sentsibilizaturik baldin bazaudete, atsegin handiz hartuko genuke egitarau honetan zure partehartzea kosta-tarte bat zuen ardurapean hartuz. Haren egoera eta eraginak behatu eta aztertuko dituzue litezkeen konpobideak, erantzukizunak, e.a. zehazteko, horrela jagotza sustatzeko.

**AZTERKOSTAREN KOORDINAZIO TALDEA**



Estimados/as amigos/as

El Departamento de Ordenación del Territorio, Vivienda y Medio Ambiente del Gobierno Vasco, bajo la coordinación de los CEIDA (Centros de Educación e Investigación Didáctico Ambiental) promueve el Programa AZTERTU de educación ambiental, que está compuesto por los proyectos IBAIALDE y AZTERKOSTA, centrados en los ecosistemas fluvial y litoral, respectivamente.

Durante la primavera de este año se ha desarrollado la tercera edición del proyecto IBAIALDE, en el que han participado miles de voluntarios y voluntarias. A partir de septiembre el trabajo de AZTERTU se traslada a la costa, celebrándose la séptima edición del proyecto AZTERKOSTA, programa incluido en la red europea Coastwach.

A través de esta carta os enviamos una invitación a la participación en este proyecto AZTERKOSTA, que pretende aumentar el conocimiento sobre el estado del ecosistema litoral de nuestra Comunidad Autónoma, obteniendo información sobre el mismo, de cara a promover el interés social y la toma de decisiones de conservación y mejora del medio litoral por parte de las entidades implicadas en la protección del medio ambiente.

#### ¿Cómo se realiza la campaña?

Todas las entidades que deseen participar en el proyecto AZTERKOSTA, tras la correspondiente inscripción, recibirán los materiales necesarios para la participación (material de toma de datos, kit analítico, material complementario, etc.), y posteriormente, durante la última semana de octubre y primera de noviembre, realizarán una salida a la costa para realizar el trabajo de campo. Este trabajo de campo se realizará por grupos, una vez distribuida la costa en tramos de 5 km de longitud, subdivididos en unidades de inspección de 500 metros, en las que se recoge la información a través de sencillos cuestionarios, sobre usos del litoral, estado de los cursos de agua, fauna, flora, contaminación, etc. Posteriormente tanto los datos obtenidos como las conclusiones serán recogidas en un documento recopilatorio que se envía a todos los grupos participantes.

El proyecto está abierto a la participación de cualquier entidad (centros escolares, asociaciones, empresas, ayuntamientos, etc.) o incluso se puede participar a nivel personal. Se facilitan más datos sobre plazos, fechas y teléfonos de inscripción e información en el folleto adjunto.

Si estáis interesados/as y sensibilizados/as sobre la conservación de nuestro medio ambiente en general y de los ecosistemas litorales en particular, **nos gustaría contar con vosotros/as en dicho programa** haciéndoos cargo de un tramo de costa, observando y analizando su situación, impactos así como posibles soluciones... motivando su cuidado.

**EQUIPO COORDINADOR DE AZTERKOSTA**